

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 december 2002

**WETSONTWERP**

**met betrekking tot het statuut  
van de regulator van de Belgische post- en  
telecommunicatie-sector**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE  
VOOR DE INFRASTRUCTUUR, HET VERKEER EN  
DE OVERHEIDSBEDRIJVEN (DOC 50 1937/010),  
GESPLITST IN TWEE WETSONTWERPEN INGEVOLGE  
DE BESLISSING VAN DE PARLEMENTAIRE  
OVERLEGCOMMISSIE GENOMEN  
OP 11 DECEMBER 2002 (\*)

**WETSONTWERP**

**betreffende de rechtsmiddelen en de  
geschillenbehandeling naar aanleiding van  
de wet van ... met betrekking tot het statuut  
van de regulator van de Belgische  
post- en telecommunicatiesector**

**(nieuw opschrift)**

**(Aangelegenheden bedoeld in  
artikel 77 van de Grondwet)**

Voorgaande documenten :

DOC 50 **1937/ (2001/2002)** :

001 : Wetsontwerp.

002 : Bijlage.

003 tot 008 : Amendementen.

009 : Verslag.

010 : Tekst aangenomen door de commissie.

011 : Amendementen.

*Zie ook :*

013 : Tekst aangenomen door de commissie (art. 78 van de Grondwet).

*Integraal verslag :*  
10 december 2002.

(\*) DOC 50 0082/045.

CHAMBRE DES REPRESENTANTS  
DE BELGIQUE

11 décembre 2002

**PROJET DE LOI**

**relatif au statut du régulateur  
des secteurs des postes et  
des télécommunications belges**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION DE  
L'INFRASTRUCTURE, DES COMMUNICATIONS  
ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES (DOC 50 1937/010),  
SCINDÉ EN DEUX PROJETS DE LOI À LA SUITE DE  
LA DÉCISION DE LA COMMISSION  
PARLEMENTAIRE DE CONCERTATION  
PRISE LE 11 DÉCEMBRE 2002 (\*)

**PROJET DE LOI**

**concernant les recours et le traitement des  
litiges à l'occasion de la loi du ...  
relative au statut du régulateur  
des secteurs des postes et  
télécommunications belges**

**(nouvel intitulé)**

**(Matières visées à l'article 77  
de la Constitution)**

Documents précédents :

DOC 50 **1937/ (2001/2002)** :

001 : Projet de loi.

002 : Annexe.

003 à 008 : Amendements.

009 : Rapport.

010 : Texte adopté par la commission.

011 : Amendements.

*Voir aussi :*

013 : Texte adopté par la commission (art. 78 de la Constitution).

*Compte rendu intégral :*  
10 décembre 2002.

(\*) DOC 50 0082/045.

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>	
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>	
FN	:	<i>Front National</i>	
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>	
PS	:	<i>Parti socialiste</i>	
CDH	:	<i>Centre Démocrate Humaniste</i>	
SP.A	:	<i>Socialistische Partij Anders</i>	
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>	
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>	
VU&ID	:	<i>Volksunie&amp;ID21</i>	
<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000	:	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer</i>	<i>DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA : Questions et Réponses écrites</i>
HA	:	<i>Handelingen (Integraal Verslag)</i>	<i>HA : Annales (Compte Rendu Intégral)</i>
BV	:	<i>Beknopt Verslag</i>	<i>CRA : Compte Rendu Analytique</i>
PLEN	:	<i>Plenum</i>	<i>PLEN : Séance plénière</i>
COM	:	<i>Commissievergadering</i>	<i>COM : Réunion de commission</i>
<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>		<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	
<i>Bestellingen :</i>		<i>Commandes :</i>	
<i>Natieplein 2</i>		<i>Place de la Nation 2</i>	
<i>1008 Brussel</i>		<i>1008 Bruxelles</i>	
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>		<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	
<i>Fax : 02/549 82 74</i>		<i>Fax : 02/549 82 74</i>	
<i>www.deKamer.be</i>		<i>www.laChambre.be</i>	
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>		<i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i>	

**HOOFDSTUK 1** (*nieuw*)**Algemene bepaling**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK 2** (vroeger hoofdstuk 4)**De Rechtsmiddelen**

## Art. 2 (vroeger art. 29)

§ 1. Tegen de besluiten van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie kan beroep met volle rechtsmacht worden ingesteld bij het hof van beroep te Brussel, rechtsprekend zoals in kortgeding.

De Minister kan een beroep zoals vermeld in het eerste lid instellen.

§ 2. Het beroep vermeld in § 1 heeft geen schorsende werking tenzij het ingesteld wordt tegen een beslissing overeenkomstig artikel 21, §§ 2 en 3 van de wet van ... met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector of wanneer het Hof de schorsing van de bestreden beslissing uitspreekt.

## Art. 3 (vroeger art. 30)

Voor alle aspecten die betrekking hebben op de procedure voor het Hof van beroep van Brussel, is het Gerechtelijk Wetboek van toepassing.

**HOOFDSTUK 3** (vroeger hoofdstuk 5)**Geschillenbehandeling**

## Art. 4 (vroeger art. 31)

De Raad voor de Mededinging, bedoeld in de artikelen 16 en volgende van de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van economische mededinging, doet binnen een termijn van vier maanden uitspraak over de geschillen tussen telecommunicatieoperatoren of leveranciers van telecommunicatiediensten met betrekking tot interconnectie, huurlijnen, bijzondere toegang, ontbundel-

**CHAPITRE I<sup>er</sup>** (*nouveau*)**Disposition générale**

## Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

**CHAPITRE 2** (ancien chapitre 4)**Les recours**

## Art. 2 (ancien art. 29)

§ 1<sup>er</sup>. Les décisions de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications peuvent faire l'objet d'un recours en pleine juridiction devant la Cour d'appel de Bruxelles statuant comme en référé.

Le Ministre peut introduire le recours visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2. Le recours visé au § 1<sup>er</sup> n'est pas suspensif, hormis lorsqu'il est introduit contre une décision prise en vertu de l'article 21, §§ 2 et 3 de la loi du ... relative au statut du régulateur des secteurs des postes et télécommunications belges ou lorsque la Cour prononce la suspension de la décision attaquée.

## Art. 3 (ancien art. 30)

Pour l'ensemble des aspects ayant trait à la procédure devant la Cour d'appel de Bruxelles, le Code judiciaire est d'application.

**CHAPITRE 3** (ancien chapitre 5)**Traitement des litiges**

## Art. 4 (ancien art. 31)

Le Conseil de la Concurrence, visé aux articles 16 et suivants de la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique, dans un délai de quatre mois statue sur les litiges entre opérateurs de télécommunications ou fournisseurs de services de télécommunication relatifs à l'interconnexion, les lignes louées, l'accès spécial, l'accès dégroupé à la boucle locale et les utilisations

de toegang tot het aansluitnet en gedeeld gebruik, alsmede over de geschillen tussen postoperatoren met betrekking tot de tenuitvoerlegging van de bepalingen van hun vergunning. De procedure voor de Raad voor de Mededinging wordt opgeschort in geval van beroep op de verzoeningsprocedure bedoeld in artikel 14, § 1, 4°, van de hogervermelde wet van ....

Tijdens het onderzoek van die geschillen door de Raad voor de Mededinging vaardigt het Instituut een vertegenwoordiger af, die samen met de verslaggever van de Dienst voor de Mededinging het dossier onderzoekt.

Het Instituut zorgt ervoor dat de beslissingen die de Raad voor de Mededinging overeenkomstig het eerste lid heeft genomen, ten uitvoer worden gelegd.

#### HOOFDSTUK 4 (vroeger hoofdstuk 8, *partim*)

##### Diverse bepalingen

###### Art. 5 (vroeger art. 40, *partim*)

§ 1. De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, vóór 31 december 2003, de bepalingen van deze wet opheffen, aanvullen, wijzigen of vervangen om alle noodzakelijke maatregelen te nemen ter uitvoering van de verplichtingen die voortvloeien uit de inwerkingtreding van richtlijnen van de Europese Unie.

Het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State wordt gelijktijdig gepubliceerd met het verslag aan de Koning over het desbetreffende koninklijk besluit.

§ 2. Het koninklijk besluit genomen ter uitvoering van § 1 van dit artikel wordt opgeheven indien het niet bij wet bekrachtigd wordt binnen vijftien maanden die volgen op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

#### HOOFDSTUK 5 (*nieuw*)

##### Inwerkingtreding

###### Art. 6 (vroeger art. 47, *partim*)

Deze wet treedt in werking de dag waarop het besluit bedoeld in artikel 17, § 2, van de hogervermelde wet van ..., in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

partagées et sur les litiges entre opérateurs postaux relatifs à la mise en œuvre des dispositions figurant dans leur licence. La procédure devant le Conseil de la Concurrence est suspendue en cas de recours à la procédure de conciliation prévue à l'article 14, § 1<sup>er</sup>, 4°, de la loi du ... précitée.

Lors de l'examen de ces litiges par le Conseil de la Concurrence, l'Institut délègue un représentant pour instruire le dossier avec le rapporteur du Service de la Concurrence.

L'Institut veille à l'exécution des décisions rendues par le Conseil de la Concurrence en vertu de l'alinéa 1<sup>er</sup>.

#### CHAPITRE 4 (ancien chapitre 8, *partim*)

##### Dispositions diverses

###### Art. 5 (ancien art. 40, *partim*)

§ 1<sup>er</sup>. Le Roi peut, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, avant le 31 décembre 2003, abroger, compléter, modifier ou remplacer les dispositions de cette loi, afin de prendre toutes les mesures nécessaires pour exécuter les obligations découlant des directives en vigueur de l'Union européenne.

L'avis de la section législation du Conseil d'Etat est publié en même temps que le rapport au Roi de l'arrêté royal y relatif.

§ 2. L'arrêté royal pris en exécution du § 1<sup>er</sup> de cet article est abrogé lorsqu'il n'est pas confirmé par la loi dans les quinze mois qui suivent sa publication au *Moniteur belge*.

#### CHAPITRE 5 (*nouveau*)

##### Entrée en vigueur

###### Art. 6 (ancien art. 47, *partim*)

La présente loi entre en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal visé à l'article 17, § 2, de la loi du ... précitée.